

UNIVERZITET CRNE GORE
FILOLOŠKI FAKULTET

Broj: 01-
Nikšić,

Z A P I S N I K

Sa CCXVII sjednice Vijeća Filološkog fakulteta, održane elektronskim putem 16. oktobra 2024. godine od 11 do 13 časova.

Elektronskim putem sjednici su se odazvali sljedeći članovi Vijeća: prof. dr Igor Lakić, prof. dr Janko Andrijašević, prof. dr Ljiljana Pajović Dujović, prof. dr Nataša Kostić, prof. dr Marjana Đukić, prof. dr Dragan Bogojević, prof. dr Aleksandra Banjević, prof. dr Vesna Bulatović, prof. dr Draško Došljak, prof. dr Neda Andrić, prof. dr Olivera Kusovac, prof. dr Vesna Bratić, prof. dr Vanja Vukićević Garić, prof. dr Igor Ivanović, prof. dr Marijana Cerović, prof. dr Saša Simović, doc. dr Sanja Šubarić, prof. dr Zdravko Babić, doc. dr Spomenka Delibašić, doc. dr Svetlana Kalezić Radonjić, doc. dr Jelena Knežević, doc. dr Deja Piletić, doc. dr Radmila Lazarević, doc. dr Nataša Jovović, doc. dr Olivera Vušović, doc. dr Sabina Osmanović, doc. dr Marija Mijušković, doc. dr Sandra Vukasojević, doc. dr Branka Živković, doc. dr Jelena Gazdić, doc. dr Milena Mrdak Mićović, doc. dr Petar Božović, doc. dr Milena Burić, doc. dr Tamara Labudović, dr Jovana Đurčević, mr Semra Husović, Bogdan Lazarević, Tijana Đerić, Nikolina Đuričković.

Elektronskim putem sjednici se nijesu odazvali sljedeći članovi Vijeća: prof. dr Rajka Glušica, prof. dr Miodrag Jovanović, prof. dr Jelica Stojanović, prof. dr Vesna Vukićević Janković, prof. dr Aleksandra Nikčević Batrićević, prof. dr Marija Krivokapić, prof. dr Tatjana Jovović, prof. dr Miloš Krivokapić, prof. dr Tatjana Đurišić, prof. dr Jasmina Anđelić Tatar, prof. dr Ana Pejanović, prof. dr Milica Vuković Stamatović, prof. dr Sonja Nenezić, prof. dr Draga Bojović, prof. dr Miodarka Tepavčević, prof. dr Dušanka Popović, prof. dr Olivera Popović, doc. dr Goran Radonjić, doc. dr Natalija Milikić, doc. dr Jasmina Nikčević, doc. dr Sonja Špadijer, doc. dr Cvijeta Brajičić, doc. dr Olga Vojičić Komatina, doc. dr Sanja Četković, mr Desanka Jauković, Dragana Vujadinović, Marko Popović, Katarina Malidžan, Milena Radović, Igor Goločevac, Aleksandra Rovčanin, Ivan Mujović, Marko Šćepanović, Anđela Milev, Stefan Bulatović, Svetlana Četković.

Sjednicom je predsjedavao prof. dr Igor Lakić, dekan.

Nakon konstatacije o postojanju kvoruma, otvorena je sjednica i predložen je sljedeći

DNEVNI RED:

1. Usvajanje zapisnika sa prethodne sjednice
2. Usvajanje izvještaja i mišljenje Vijeća za izbor lektora-govornika njemačkog kao maternjeg
3. Zahtjev za honorarno angažovanje saradnika na predmet Španski jezik
4. Usvajanje konačnih rang lista za upis u prvu godinu master studija II upisni rok
5. Usvajanje konačnih rang lista za upis u prvu godinu postdiplomskih specijalističkih studija II upisni rok
6. Usvajanje Izvještaja Komisije za ocjenu podobnosti doktorske teze i kandidata mr Emira Avdića

7. Usvajanje Izvještaja Komisije za ocjenu podobnosti doktorske teze i kandidatkinje mr Gorice Vujović
8. Prijava teme doktorske disertacije Jerliu Arlinda
9. Usvajanje Izvještaja o ocjeni master rada „Psihodinamika odnosa između majke i ćerke u romanu *Hotel du Lac* Anite Brukner“ kandidatkinje Adile Bektašević Musić i prijedlog komisije za odbranu master rada
10. Usvajanje Izvještaja o ocjeni master rada „Prevodilačke strategije u slučajevima namjerne i nenamjerne višeznačnosti u izvornom tekstu“ kandidatkinje Milice Bogićević i prijedlog komisije za odbranu master rada
11. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Andree Kovačević
12. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Milene Radović
13. Prijedlog teme, mentora i Komisije za ocjenu master rada kandidatkinje Jocana Cvetković

1.

Zapisnik sa prethodne sjednice je jednoglasno usvojen.

Od ukupno 75 članova Vijeća odazvao se 40 članova što predstavlja kvorum potreban za rad, od kojih je 39 ZA, niko PROTIV, niko UZDRŽAN.

2.

Na osnovu člana 64 tačka 2 stav 13 Statuta Univerziteta Crne Gore, Vijeće Filološkog fakulteta u Nikšiću, na sjednici održanoj 16. 10. 2024. godine, razmatrajući Izvještaj komisije za pisanje izvještaja o prijavljenim kandidatima broj 01-1236/61 od 15. 10. 2024. godine, po javnom konkursu za angažovanje lektora za oblast njemački jezik, na određeno vrijeme, za studijsku 2024/25. godinu, utvrdilo je sljedeće

MIŠLJENJE

Daje se pozitivno mišljenje na Izvještaj Komisije o angažovanju lektora za oblast njemački jezik kandidata, prijavljenih na javni konkurs za lektora na određeno vrijeme, objavljen u dnevnom listu „Pobjeda“, 27 9. 2024. godine, i to:

Mr Franziska Gradkowska

OBRAZLOŽENJE

Vijeće Filološkog fakulteta razmatralo je Izvještaj komisije o prijavljenim kandidatima za angažovanje lektora za oblast njemački jezik, na određeno vrijeme, za studijsku 2024/25. godinu i utvrdilo prijedlog kao u dispozitivu odluke.

3.

Nakon odluke Senata o angažovanju nastavnika i saradnika na osnovu eksternog konkursa, dr Ivana Kovač Barrett nije potpisala ugovor o angažovanju gostujućeg profesora za sve predmete tražene konkursom, uz obrazloženje da radi ranije preuzetih obaveza može samo da izvodi nastavu iz predmeta Španski jezik 5 i Španski jezik 6 (predavanja i vježbe) na trećoj godini studija.

Predmeti Španski jezik 1, 2, 3, 4 su ostali nepokriveni. Stoga nam je potrebna saglasnost Vijeća za angažovanje dr Ane Čanović, a shodno članu 98 Statuta Univerziteta Crne Gore.

4.

I

Na osnovu člana 64 stav 2 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa članom 11 Pravilnika o bližim uslovima, kriterijumima i postupku upisa u prvu godinu master studija Univerziteta Crne Gore, Vijeće Filološkog fakulteta na sjednici održanoj 16. oktobra 2024. godine, donijelo je

ODLUKU

I

Usvaja se konačna rang lista kandidata prijavljenih na konkurs za upis na prvu godinu master studija, II upisni rok, septembar 2024. godine.

II

Upisuju se u prvu godinu master studija kandidati primljeni po Konkursu Univerziteta Crne Gore od 30. 09. 2024. godine objavljenog na sajtu Univerziteta Crne Gore.

Studijski program	Broj primljenih kandidata
SP Crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti	2
SP Srpski jezik i južnoslovenske književnosti	2
SP Engleski jezik i književnost	4
SP Prevodilaštvo	1
SP Ruski jezik i književnost	3
SP Njemački jezik i književnost	2
SP Italijanski jezik i književnost	2
SP Francuski jezik i književnost	5

II

Na osnovu člana 64 stav 2 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa članom 16 i 17 Pravila studiranja na postdiplomskim studijama Univerziteta Crne Gore, Vijeće Filološkog fakulteta na sjednici održanoj 16. oktobra 2024. godine, donijelo je

ODLUKU

I

Usvaja se konačna rang lista kandidata prijavljenih na konkurs za upis na postdiplomske specijalističke studije, II upisni rok, septembar 2024. godine.

II

Upisuju se u prvu godinu postdiplomske specijalističke studije kandidati primljeni po Konkursu Univerziteta Crne Gore od 30. 09. 2024. godine objavljenog na sajtu Univerziteta Crne Gore.

Studijski program	Broj primljenih kandidata
SP Engleski jezik i književnost	2
SP Njemački jezik i književnost	1
SP Italijanski jezik i književnost	1
SP Francuski jezik i književnost	1

5.

Na osnovu člana 64 stav 2 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa članom 119 c Zakona o visokom obrazovanju, Vijeće Filološkog fakulteta na sjednici održanoj 16. oktobra 2024. godine, donijelo je

ODLUKU

I

Usvaja se konačna rang lista kandidata prijavljenih na konkurs za upis na drugu godinu master studija, II upisni rok, septembar 2024. godine.

II

Upisuju se u drugu godinu master studija kandidati primljeni po Konkursu Univerziteta Crne Gore od 30. 09. 2024. godine objavljenog na sajtu Univerziteta Crne Gore.

Studijski program	Broj primljenih kandidata
SP Crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti	1
SP Srpski jezik i južnoslovenske književnosti	1
SP Engleski jezik i književnost	5
SP Prevodilaštvo-Engleski jezik i književnost	1

6.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, člana 35 Pravila doktorskih studija, Vijeće Filološkog fakulteta je na CCXVII sjednici, održanoj 16. 10. 2024. godine donijelo,

ODLUKU

Usvaja se Izvještaj Komisije za ocjenu prijave doktorske teze i kandidata mr Emira Avdića. Prihvata se kao podobna za izradu doktorska teza pod nazivom „Razvoj digitalne pismenosti u nastavi njemačkog jezika u osnovnoj školi u Crnoj Gori“ kandidata mr Emira Avdića.

Prijedlog dostaviti Odboru za doktorske studije i Senatu Univerziteta Crne Gore na dalji postupak.

O B R A Z L O Ž E N J E

Vijeće Filološkog fakulteta je na CCXVII sjednici, održanoj 16. 10. 2024. godine razmatralo Izvještaj Komisije za ocjenu prijave doktorske „Razvoj digitalne pismenosti u nastavi njemačkog jezika u osnovnoj školi u Crnoj Gori“ kandidata mr Emira Avdića.

Na osnovu izloženog odlučeno je kao u dispozitivu.

7.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, člana 35 Pravila doktorskih studija, Vijeće Filološkog fakulteta je na CCXVII sjednici, održanoj 16. 10. 2024. godine donijelo,

O D L U K U

Usvaja se Izvještaj Komisije za ocjenu prijave doktorske teze i kandidatkinje mr Gorice Vujović.

Prihvata se kao podobna za izradu doktorska teza pod nazivom „Valentnost deverbálnih imenica u svjetlu frejm-semantike u savremenom njemačkom jeziku“ kandidatkinje mr Gorice Vujović.

Prijedlog dostaviti Odboru za doktorske studije i Senatu Univerziteta Crne Gore na dalji postupak.

O B R A Z L O Ž E N J E

Vijeće Filološkog fakulteta je na CCXVII sjednici, održanoj 16. 10. 2024. godine razmatralo Izvještaj Komisije za ocjenu prijave doktorske „Valentnost deverbálnih imenica u svjetlu frejm-semantike u savremenom njemačkom jeziku“ kandidatkinje mr Gorice Vujović.

Na osnovu izloženog odlučeno je kao u dispozitivu

8.

Na osnovu člana 64 stav 2 tačka 9 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa članom 32 Pravila doktorskih studija, Vijeće Filološkog fakulteta na sjednici 16. 10. 2024. godine, utvrdilo je

P R I J E D L O G

I

Usvaja se Prijava teme doktorske disertacije *Diferencirana nastava engleskog jezika u srednjim školama: uporedna studija slučaja u Crnoj Gori i regionu*, kandidata mr Jerliu Arlinda.

II

Predlaže se komisije za ocjenu podobnosti teme i kandidata mr Jerliu Arlinda pod navedenim nazivom u sljedećem sastavu:

1. Doc. dr Marija Mijušković, Filološki fakultet, Univerzitet Crne Gore, mentorka
2. Doc. dr Kimeta Himidović, Univerzitet u Novom Pazaru, članica
3. Prof. dr Marija Krivokapić, Filološki fakultet, Univerzitet Crne Gore, članica

9.

Na osnovu člana 64 stava 10 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa članom 24 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CCXVII sjednici održanoj 16. oktobra 2024. godine, donijelo je

ODLUKU

I

Prihvata se master rad na temu „Psihodinamika odnosa između majke i ćerke u romanu *Hotel du Lac* Anite Brukner“ kandidatkinje Adile Bektašević Musić, SP Engleski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za odbranu master rada u sljedećem sastavu:

Prof. dr Janko Andrijašević, mentor
Prof. dr Vanja Vukićević Garić, članica
Prof. dr Veselinka Milović, članica

10.

Na osnovu člana 64 stava 10 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa članom 24 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CCXVII sjednici održanoj 16. oktobra 2024. godine, donijelo je

ODLUKU

I

Prihvata se master rad na temu „Prevodilačke strategije u slučajevima namjerne i nenamjerne višeznačnosti u izvornom tekstu“ kandidatkinje Milice Bogićević, SP Engleski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za odbranu master rada u sljedećem sastavu:

Prof. dr Vesna Bulatović, mentorka
Prof. dr Olivera Kusovac, članica
Prof. dr Marijana Cerović, članica

11.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CCXVII sjednici, održanoj 16. 10. 2024. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se prof. dr Tatjana Đurišić za mentora na izradi master rada pod nazivom „Struktura i funkcija ženskih likova u romanima *Dukljanska zemlja* i *Miris oskоруša* Dušana Đurovića“ kandidatkinje Andree Kovačević, Studijski program Crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom „Struktura i funkcija ženskih likova u romanima *Dukljanska zemlja* i *Miris oskоруša* Dušana Đurovića“ kandidatkinje Andree Kovačević, Studijski program Crnogorski jezik i južnoslovenske književnosti u sljedećem sastavu:

Prof. dr Tatjana Đurišić, mentor
Prof. dr Rajka Glušica, članica
Doc. dr Tamara Labudović, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Struktura i funkcija ženskih likova u romanima *Dukljanska zemlja* i *Miris oskоруša* Dušana Đurovića“ kandidatkinje Andree Kovačević.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

12.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CCXVII sjednici, održanoj 16. 10. 2024. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se doc. dr Branka Živković za mentora na izradi master rada pod nazivom „Anglicizmi u oblasti marketinga“ kandidatkinje Milene Radović, Studijski program Prevodilaštvo-Engleski jezik.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom „Anglicizmi u oblasti marketinga“ kandidatkinje Milene Radović, Studijski program Prevodilaštvo-Engleski jezik u sljedećem sastavu:

Doc. dr Branka Živković, mentor
Doc. dr Sandra Vukasojević, članica
Doc. dr Sanja Četković, članica

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Anglicizmi u oblasti marketinga“ kandidatkinje Milene Radović.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

13.

Na osnovu člana 64 Statuta Univerziteta Crne Gore, a u vezi sa čl. 15 i 22 Pravila studiranja na master studijama, Vijeće Filološkog fakulteta na CCXVII sjednici, održanoj 16. 10. 2024. godine, donosi se

ODLUKA

I

Imenuje se prof. dr Tatjana Jovović za mentora na izradi master rada pod nazivom „Filozofski aspekti u romanu *Dnevnik Satane* L.Andrejeva“ kandidatkinje Jovane Četković, Studijski program Ruski jezik i književnost.

II

Imenuje se Komisija za ocjenu master rada pod nazivom „Filozofski aspekti u romanu *Dnevnik Satane* L.Andrejeva“ kandidatkinje Jovane Četković, Studijski program Ruski jezik i književnost u sljedećem sastavu:

Prof. dr Tatjana Jovović, mentor

Prof. dr Neda Andrić, članica

Prof. dr Zdravko Babić, član

III

Odobrava se tema za izradu master rada pod nazivom „Filozofski aspekti u romanu *Dnevnik Satane* L.Andrejeva“ kandidatkinje Jovane Četković.

IV

Zadatak Komisije je da u roku od 15 dana, od dana prijema rada podnese Izvještaj Vijeću Fakulteta o master radu (kratki prikaz rada: postavljeni cilj, primijenjene metode, dobijeni rezultati i zaključci o realizovanim istraživanjima) sa zaključnim stavom i prijedlogom, uključujući izjašnjenja na primjedbe.

Zapisnik sačinila

Slavica Višnjić

Vijeće Filološkog fakulteta
Predsjedavajući

Prof. dr Igor Lakić, dekan